

DEMOGRAPHIC STATISTICS

3rd QUARTER / 2003

No. 3

Resident population of Macao was estimated at 446 000 as at 30 September 2003, corresponding to an increase of about 5 800 persons compared with the third quarter of 2002.

In the third quarter of 2003, there were 833 live births, indicating increases of 11.8% and 2.0% over the second quarter of 2003 and the third quarter of 2002 respectively. In addition, the sex ratio was 112.0 with 440 newborn male babies.

Meanwhile, 322 cases of death were recorded, equivalent to a decrease of 11.3% compared with the second quarter of 2003, but an increase of 1.3% over the third quarter of 2002. The major causes of death were "Malignant neoplasms"(99 cases) and "Diseases of the circulatory system"(90 cases). At the same time, 5 cases of fetal death were recorded.

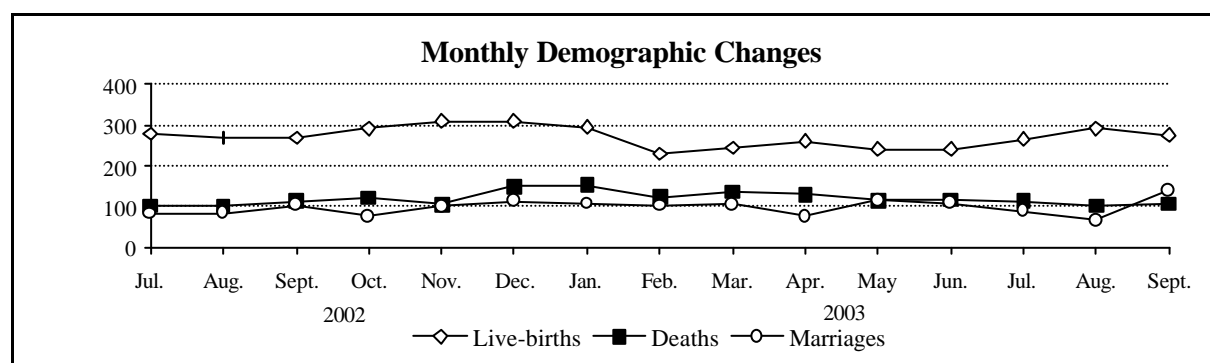
In addition, the Health Bureau received 350 cases of "Notifiable communicable diseases", which included 158 cases of "Varicella (chickenpox)", 83 cases of "Tuberculosis of lung" and 25 cases of "Acute hepatitis C".

On the other hand, there were 296 cases of marriage registered in the third quarter of 2003, down by 1.7% over the second quarter of 2003, but up by 9.2% over the third quarter of 2002.

In this quarter, a total of 874 persons were authorized to reside in Macao, while 74 persons resigned the residency, bringing the quarter-end balance to 31 406. When compared with the second quarter of 2003 and the third quarter of 2002, the balance increased by 800 persons and 2 477 persons respectively.

At the end of this quarter, there were 23 221 non-resident workers in Macao, representing decreases of 277 persons and 21 persons over the second quarter of 2003 and the third quarter of 2002.

Meanwhile, there were 759 legal immigrants from Mainland China, denoting an increase of 235 persons (+44.8%) and a decrease of 62 persons (-7.6%) compared with the second quarter of 2003 and the third quarter of 2002 respectively. At the same time, 123 illegal immigrants were repatriated to Mainland China, representing an increase of 10.8% over the second quarter of 2003 and a decrease of 54.1% as compared with the third quarter of 2002.



人口統計主要數據
Quadro dos Principais Dados das Estatísticas Demográficas
Principal Demographic Statistics

數目 N° No.

項目 Item	性別 Sexo Sex	2001	2002					2003			
		第四季 4° Tri. 4 th Q	總計 Total	第一季 1° Tri. 1 st Q	第二季 2° Tri. 2 nd Q	第三季 3° Tri. 3 rd Q	第四季 4° Tri. 4 th Q	第一至三季 1° Tri. a 3° Tri. 1 st Q to 3 rd Q	第一季 1° Tri. 1 st Q	第二季 2° Tri. 2 nd Q	第三季 3° Tri. 3 rd Q
居住人口估計 (期末數字, 以千人計) ^a Estimativa da população residente (fim do período, por mil) ^a Estimate of resident population (end of the period, in thousands) ^a	男女 HM MF 男 H M 女 M F	436.7 209.5 227.2	..	436.8 209.7 227.1	439.2 210.6 228.5	439.8 211.0 228.7	441.6 211.8 229.9	..	442.3 212.3 230.0	444.0 ^P 213.1 ^P 231.0 ^P	445.6 ^P 213.9 ^P 231.7 ^P
活嬰 Nados-vivos Live births	男女 HM MF 男 H M 女 M F	879 436 443	3 162 1 616 1 546	712 376 336	718 359 359	817 410 407	915 471 444	2 349 1 254 1 095	771 416 355	745 ^r 398 ^r 347	833 440 393
死亡 Óbitos Deaths	男女 HM MF 男 H M 女 M F	328 171 157	1 415 786 629	382 197 185	337 188 149	318 183 135	378 218 160	1 099 581 518	414 213 201	363 192 171	322 176 146
死胎 Fetos-mortos Fetal deaths	男女 HM MF 男 H M 女 M F	4 2 2	9 5 4	2 1 1	2 1 1	4 2 2	1 1 -	10 6 4	- - -	5 ^r 3 2 ^r	5 3 2
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable communicable diseases		1 337	2 571	606	793	667	505	1 375	565 ^r	460 ^r	350
結婚 (宗數) Casamentos (Casos) Marriages (Cases)		378	1 209	378	270	271	290	913	316	301	296
獲准居澳人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao											
增加 Aumento Inflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	832 411 421	4 092 1 968 2 124	528 252 276	1 157 559 598	1 487 713 774	920 444 476	1 928 959 969	380 196 184	674 341 333	874 422 452
減少 Diminuição Outflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	92 53 39	549 302 247	143 90 53	126 72 54	157 80 77	123 60 63	248 121 127	74 40 34	100 46 54	74 35 39
淨值 Saldo líquido Net	男女 HM MF 男 H M 女 M F	740 358 382	3 543 1 666 1 877	385 162 223	1 031 487 544	1 330 633 697	797 384 413	1 680 838 842	306 156 150	574 295 279	800 387 413
期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period)	男女 HM MF 男 H M 女 M F	26 183 13 150 13 033	..	26 568 13 312 13 256	27 599 13 799 13 800	28 929 14 432 14 497	29 726 14 816 14 910	..	30 032 14 972 15 060	30 606 15 267 15 339	31 406 15 654 15 752
非本地勞工 Trabalhadores não residentes Non-resident workers											
增加 Aumento Inflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	1 735 459 1 276	7 720 1 887 5 833	1 364 368 996	1 887 486 1 401	2 035 432 1 603	2 434 601 1 833	6 853 2 067 4 786	1 861 511 1 350	2 609 748 1 861	2 383 808 1 575
減少 Diminuição Outflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	2 102 649 1 453	10 185 2 481 7 704	2 796 688 2 108	2 642 656 1 986	2 531 622 1 909	2 216 515 1 701	7 092 1 746 5 346	2 342 527 1 815	2 090 464 1 626	2 660 755 1 905
淨值 Saldo líquido Net	男女 HM MF 男 H M 女 M F	- 367 - 190 - 177	-2 465 - 594 -1 871	-1 432 - 320 -1 112	- 755 - 170 - 585	- 496 - 190 - 306	218 86 132	- 239 321 - 560	- 481 - 16 - 465	519 284 235	- 277 53 - 330
期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period)	男女 HM MF 男 H M 女 M F	25 925 7 405 18 520	..	24 493 7 085 17 408	23 738 6 915 16 823	23 242 6 725 16 517	23 460 6 811 16 649	..	22 979 6 795 16 184	23 498 7 079 16 419	23 221 7 132 16 089
來自中國大陸合法移民 Imigrantes legais vindos da China Continenta Legal immigrants from Mainland China	男女 HM MF 男 H M 女 M F	708 277 431	3 110 898 2 212	1 220 348 872	407 100 307	821 260 561	662 190 472	1 939 661 1 278	656 269 387	524 124 400	759 268 491
被遣返非法移民 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated	男女 HM MF 男 H M 女 M F	449 32 417	1 198 120 1 078	398 32 366	364 37 327	268 36 232	168 15 153	385 97 288	151 38 113	111 27 84	123 32 91

a 由於進位關係，總數可能不等於各數合計。

Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.

Figures may not add up to totals due to rounding.

p 臨時性數字 Resultado provisório Provisional

r 更正資料 Dado rectificado Rectified data

RAEHK/ 香港特區 Região Administrativa Especial de Hong Kong
Hong Kong SAR Hong Kong Special Administrative Region

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados na homepage da DSEC

The following statistical tables can be downloaded from our website

2 活嬰

Nados-vivos

Live births

- 2.1 每月按母親居住地區及接生服務統計之活嬰數目
Nados-vivos, por mês, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live births by district of residence of mother and delivery service used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by weight, sex of the baby and age group of mother
- 2.3 按出生體重、胞胎類型及胎次統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live births by weight, fetus type and birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupos etários combinados dos pais
Live births by sex of the baby and age group of parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by duration of pregnancy, sex of the baby and age group of mother
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生服務及性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo
Live births by weight, place of birth, delivery service used and sex of the baby
- 2.7 按母親居住之堂區、歲組及活嬰性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência, por grupo etário da mãe e sexo do nado-vivo
Live births by age group, parish of residence of mother and sex of the baby
- 2.8 按胎次、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by birth-order, sex and age group of mother
- 2.9 按出生月份、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo os meses de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by month of birth, sex of the baby and age group of mother

3 死亡

Óbitos

Deaths

- 3.1 按歲組及死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte
Deaths by age group and cause of death
- 3.2 按婚姻狀況、死因 (50 項之死因分類表) 及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Deaths by marital status, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.3 按年齡 (以日計) 及性別統計 1 歲以下之死亡數目
Óbitos de menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo
Deaths under the age of 1 by age (in days) and sex
- 3.4 按懷孕期、產前、生產期間或產後死亡統計之圍產期嬰兒死亡數目 (500 克及以上)
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a idade gestacional, por ocorrência da morte antes, durante ou depois do parto
Perinatal infant deaths (500 grams and above) by duration of pregnancy, before delivery, during delivery and after delivery
- 3.5 按母親歲組及性別統計之死胎數目 (懷孕期 28 星期及以上)
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by age group of mother and sex of fetus
- 3.6 按懷孕期、死因 (3 位數類目表) 及性別統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a idade gestacional, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Fetal deaths by duration of pregnancy, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.7 按歲組、死因 (50 項之死因分類表) 及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Deaths by age group, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo do falecido
Deaths by marital status, age group and sex
- 3.9 按月份、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o mês, por grupo etário e sexo dos falecidos
Deaths by month, age group and sex
- 3.10 按出生體重、死因 (3 位數類目表) 及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Perinatal infant deaths by weight, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目 (懷孕期 28 星期及以上)
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by birth-order and age group of mother

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória

Notifiable communicable diseases

5 結婚

Casamentos Marriages

- 5.1 按配偶婚前婚姻狀況統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriages by marital status before marriage of the couple
- 5.2 按婚前狀況、採用儀式、夫妻財產制度及配偶歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges
Marriages by marital status before marriage, type of ceremony, property arrangement and age group of the couple
- 5.3 按配偶歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriages by age group of the couple
- 5.4 按配偶出生地統計之結婚數目
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriages by place of birth of the couple

6 獲准居澳人士

Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao

- 6.1 獲准在本澳居留人士概況
Movimento de indivíduos autorizados a permanecer no Território
Flow of persons authorized to reside in Macao
- 6.2 按國家/地區及性別統計之獲准居澳人士餘額
Saldo de indivíduos autorizados a permanecer em Macau, segundo o país / território e sexo
Persons authorized to reside in Macao by country / territory of origin and sex

7 非本地勞工

Trabalhadores não residentes Non-resident workers

- 7.1 非本地勞工概況
Movimento de trabalhadores não residentes
Flow of non-resident workers
- 7.2 按國家/地區及性別統計在澳門之非本地勞工餘額
Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o país / território e sexo
Balance of non-resident workers in Macao by country / territory of origin and sex

8 移民

Imigrantes Immigrants

- 8.1 按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目
Imigrantes da China Continental entrados legalmente no Território, segundo o local de origem
Legal immigrants from Mainland China by place of origin
- 8.2 按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目
Imigrantes da China Continental entrados legalmente no Território, segundo o grupo etário e sexo
Legal immigrants from Mainland China by age group and sex
- 8.3 按原居地統計之被遣返非法移民數目
Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem
Illegal immigrants repatriated, by place of origin
- 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目
Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo
Illegal immigrants repatriated, by age group and sex